

■ PANTONE Cool Gray 11 C+K



2019-02-19

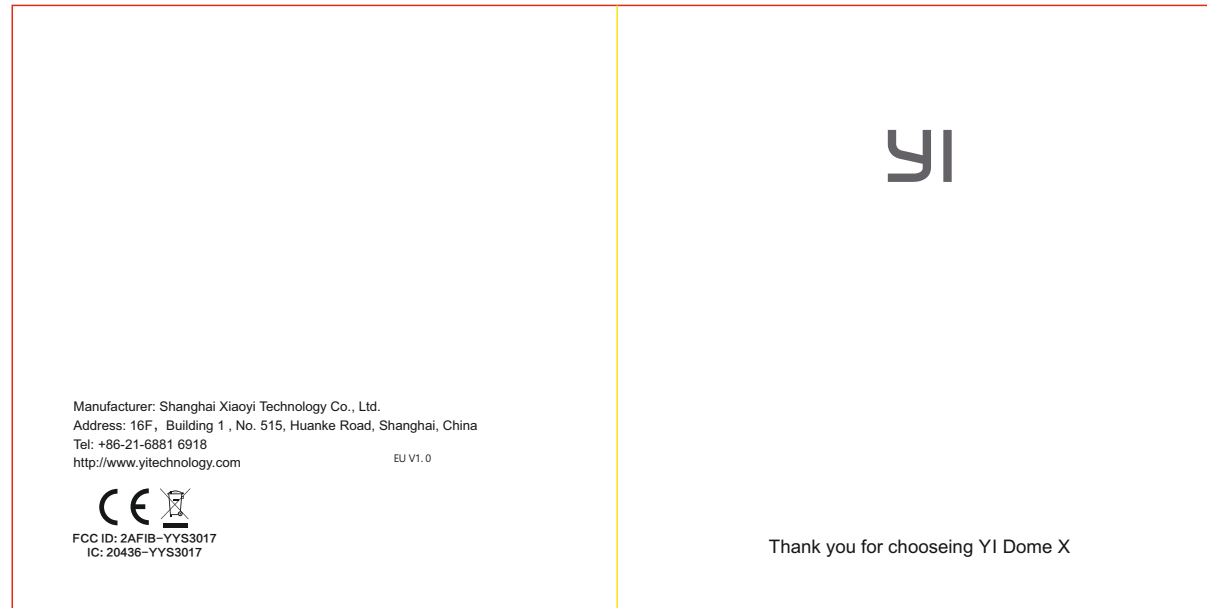
(V1.0)

成品尺寸: 80×80mm

材质: 太空梭70g无光铜

图号: Y30

料号: 609



印刷公差 ≤ 0.5mm

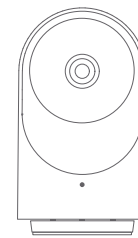
SCALE 1:1



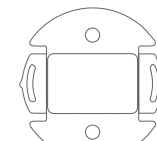
Table of Contents

1. English.....	1
2. Français.....	8
3. Deutsch.....	16
4. Español.....	24
5. Italiano.....	32

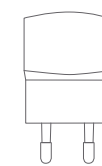
1. What in the box



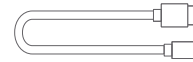
YI Dome X × 1



Camera Wall Holder × 1



Power Adapter × 1



USB Power Cable × 1



Screws × 2

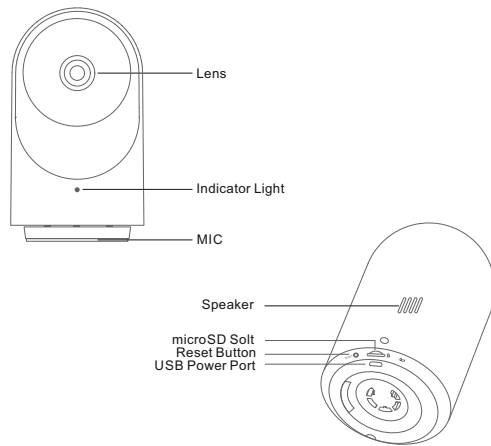


User Manual × 1

English

— 1 —

2. Getting to know the Camera parts



3. General Introduction

a) Power on the camera

Locate the USB cable on the bottom of the camera and plug in the data cable.
The other end of the cable is powered by the power adapter.
The front indicator lights up to indicate that the camera is powered.
Also ensure that there is a WiFi network available.



b) Connect to the YI camera app

- Download and install the app.
- Scan the QR code of the YI Home APP below and complete the installation.
- If you have a YI account, log in directly and add the device according to the app's add process.



YI Home APP QR Code

**c) Adding the device to YI account**

After logging in to the app, enter the device selection interface, the camera flashes yellow and the voice prompts "Waiting for connection".

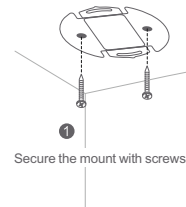
Then click on "I heard waiting to connect" and point the QR code displayed on the phone towards the camera lens, waiting for the scan.

After the QR code is scanned successfully, click "Next". Waiting for the voice prompt "Pairing successful", you can start using it.

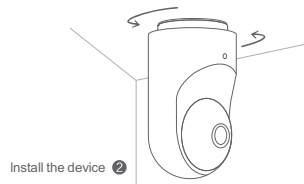


4. Wall mounting diagram (optional)

Tips: The mounting wall should support at least 3times the total weight of the bracket and the camera.

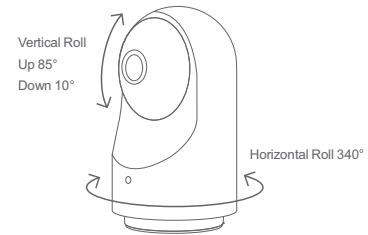


- Use the screws to install the wall mount on a flat wall/ceiling.
- Install the camera into the wall mount.
- Connect the USB power cable to the camera and switch it on; the camera will automatically connect to the last configured WiFi network.



5. PTZ Angle

Activity angle:
Horizontal 0°-340°, vertical up 85°, vertical down 10°

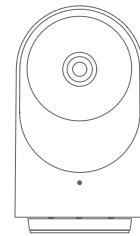




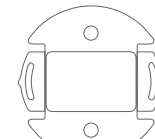
Merci d'avoir choisi YI Dome X

8

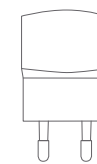
1. Accessoires officiels



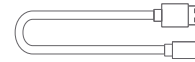
YI Dome X × 1



Support d'installation murale × 1



Adaptateur électrique × 1



Câble d'alimentation USB × 1



Vis × 2



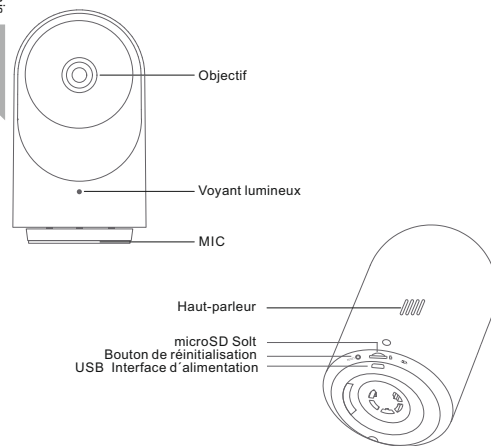
Guide d'utilisation × 1

Français

9

2. Configuration du Produit

Français



10

3. Instruction de base

a) Allumez le dispositif

Trouvez l'interface USB en bas et insérez le câble de données, puis branchez à la source d'alimentation. Une fois que le voyant lumineux à l'avant s'allume, cela indique que la caméra est sous tension; veuillez-vous assurer que le WiFi est disponible.

Français



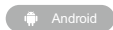
11

b) Connectez YI Caméra à l'App

- Téléchargez et installez l'App pour YI PTZ Caméra.
- Scannez le code QR de l'App pour YI Smart Caméra et installez.
- Si vous avez un compte YI, connectez-vous directement et ajoutez l'appareil en fonction des instructions de l'interface.



YI Home APP Code QR



c) Ajouter le dispositif au compte YI

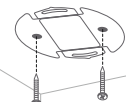
Sélectionnez l'interface du dispositif après la connexion à l'App, et lorsque le voyant jaune clignote et que l'instruction vocale " En attente de connexion " s'affiche, veuillez cliquer sur " J'ai entendu l'invite vocale " et laissez le code QR se visualiser sur le téléphone face à l'objectif de la caméra, en attente d'être scanné.

Cliquez sur " Suivant " lorsque la numérisation du code QR est terminée, cela peut être utilisé après que l'instruction vocale de " Liaison réussie " s'affiche.



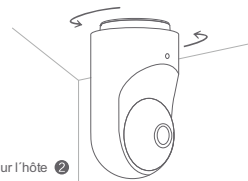
4. Schéma de l'installation sur le mur (sélectionnable)

INSTRUCTION BIENVEILLANTE: Le mur d'installation doit pouvoir supporter au moins 3 fois le poids total du support et de la caméra.



1
Fixez la vis

- Installez la base, fixez la base sur le mur plat avec des vis.
- Installez l'appareil sur la base.
- Branchez le câble d'alimentation du dispositif. Ensuite, le dispositif configuré se connectera automatiquement au réseau sans fil lorsqu'il sera allumé.

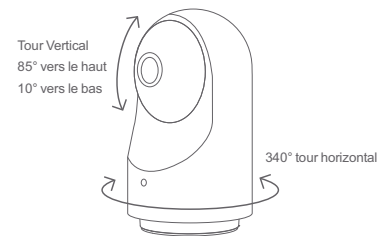


2
Installez la poignée sur l'hôte

5. Angle du PTZ

Angle du PTZ:

Horizontal 00-3400, verticalement vers le haut: 850, vers le bas: 100

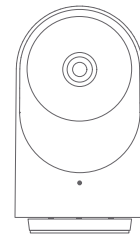




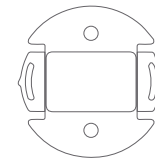
16

Vielen Dank, dass Sie sich für YI Dome X

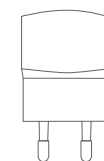
1. Offizielles Zubehör



YI Dome X × 1

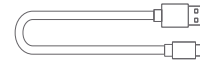


Winkel zur
Wandbefestigung × 1



Netzadapte × 1

Deutsch



USB-Stromkabel × 1



Schrauben × 2

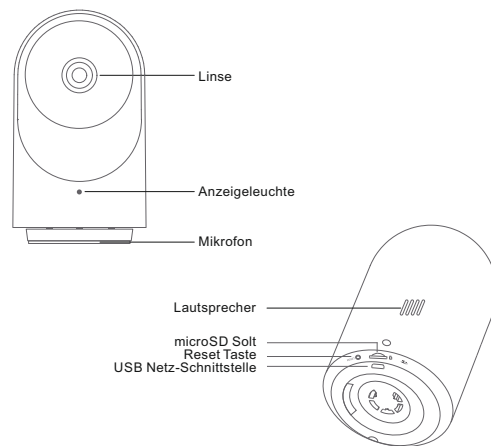


Bedienungsanleitung × 1

17

2. Produktkonfiguration

Deutsch



18

3. Grundlegende Anleitung

a) Gerät einschalten

Suchen Sie die USB-Schnittstelle auf der Unterseite, stecken Sie das Datenkabel ein und schließen Sie die Stromversorgung an. Sobald die Anzeigeleuchte an der Vorderseite aufleuchtet, zeigt sie an, dass die Kamera eingeschaltet ist; stellen Sie bitte sicher, dass WiFi verfügbar ist.

Deutsch



19

b) YI-Kamera APP anschließen

- Laden Sie die APP für die YI PTZ-Kamera herunter und installieren Sie sie.
- Scannen Sie den QR-Code der APP für die YI Smart-Kamera und installieren Sie ihn.
- Wenn Sie über ein YI-Konto verfügen, melden Sie sich direkt an und fügen Sie das Gerät gemäß den Eingabeaufforderungen der Schnittstelle hinzu.



YI Home APP QR-Code

**c) Gerät zum YI-Konto hinzufügen**

Wählen Sie nach dem Einloggen in der APP das Device Interface aus, und wenn das gelbe Licht blinkt und die Sprachausgabe von „Wartet auf Verbindung“ ertönt, klicken Sie bitte auf „Ich habe die Sprachausgabe gehört“, und stellen Sie den QR-Code, der auf dem Telefon angezeigt wird, vor das Kameraobjektiv und warten Sie darauf, gescannt zu werden.

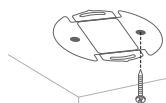
Klicken Sie auf „Weiter“, wenn der QR-Code-Scan abgeschlossen ist, dann kann er verwendet werden, nachdem die Sprachaufforderung von „Bindung ist OK“ ausgegeben wurde.



4. Schematische Darstellung der Wandmontage (wählbar)

WARM PROMPT: Die Installationswand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts von Halterung und Kamera tragen können.

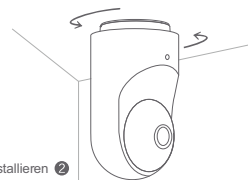
Deutsch



1

Die Schraube befestigen

- Montieren Sie den Sockel, befestigen Sie den Sockel mit Schrauben an der flachen Wand.
- Installieren Sie das Gerät auf dem Sockel.
- Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an. Dann verbindet sich das konfigurierte Gerät automatisch mit dem drahtlosen Netzwerk, wenn es eingeschaltet wird.



IKnopf auf Host installieren 2

22

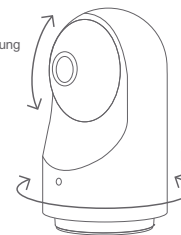
5. Winkel des PTZ

Winkel des PTZ:

Winkel des PTZ: Horizontal 00-3400, Senkrecht nach oben: 850, Nach unten: 100

Deutsch

Senkrechte Drehung
Nach oben 85°
Nach unten 10°



Horizontale Drehung 340°

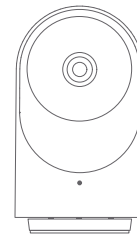
23



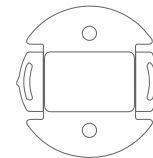
24

Gracias por elegir la YI Dome X

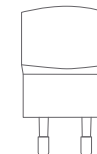
1. Accesorios Oficiales



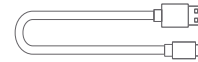
YI Dome X × 1



Soporte para Montaje
en Pared × 1



Adaptador de
Corriente × 1



Cable de Alimentación USB × 1



Tornillos × 2

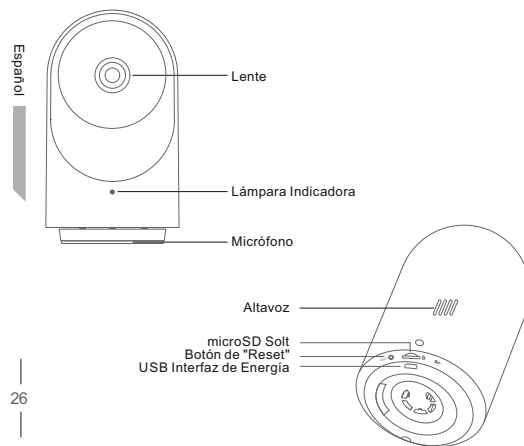


Guía para el Usuario × 1

Español

25

2. Configuración del Producto



3. Instrucción Básica

a) Encienda el dispositivo

Encuentre la interfaz USB en la parte inferior, inserte el cable de datos, y conecte al suministro de energía. Una vez que la lámpara indicadora en el extremo frontal se encienda, la cámara se habrá encendido; asegúrese de que la red WiFi esté disponible.



b) Conéctese a la aplicación de la Cámara YI

- Descargue e instale la aplicación para la Cámara PTZ YI.
- Escanee el código QR de la aplicación para la Cámara Smart YI, e instálela.
- Si ya posee una cuenta de YI, ingrese directamente y añada el dispositivo según las indicaciones que se muestran en la interfaz.



YI Home APP código QR

**c) Añada el dispositivo a la Cuenta YI**

Seleccione la interfaz del dispositivo luego de ingresar a la aplicación, y cuando la luz amarilla brille y se escuche la indicación de voz de "Esperando Conexión", presione "He escuchado el comando de voz", y enfrente el código QR que se muestra en el teléfono al lente de la cámara para su escaneo.

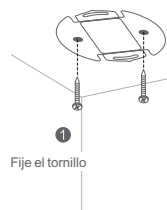
Pulse "Siguiente" cuando se haya completado el escaneo del código QR. La cámara estará lista para su uso luego de que el comando de voz indique "Unión correcta".



4. Diagrama de Instalación en la Pared (Seleccionable)

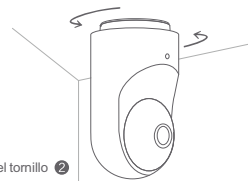
ADVERTENCIA: La pared de instalación debe ser capaz de soportar, al menos, 3 veces el peso total del soporte y la cámara juntos.

Español



Fije el tornillo ①

- Instale la base, y fijela en la pared plana con los tornillos.
- Instale el dispositivo en la base.
- Conecte el cable de alimentación del dispositivo. Seguidamente, el dispositivo configurado se conectará de manera automática a la red cuando sea encendido.



Fije el tornillo ②

30

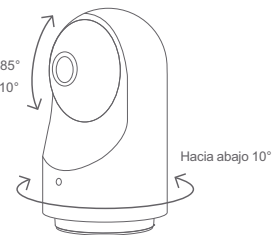
5. Ángulo del PTZ

Ángulo del PTZ:

Horizontal 0°-340°, Vertical hacia Arriba: 85°, Hacia Abajo: 10°

Español

Giro vertical
Hacia arriba 85°
Hacia abajo 10°



Hacia abajo 10°

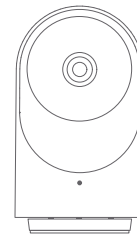
31



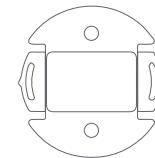
32

Grazie per aver scelto la YI Dome X

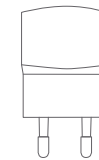
1. Accessori ufficiali



YI Dome X × 1

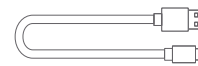


Adattatore di alimentazione × 1



Adattatore di alimentazione × 1

Italiano



Cavo di corrente USB × 1



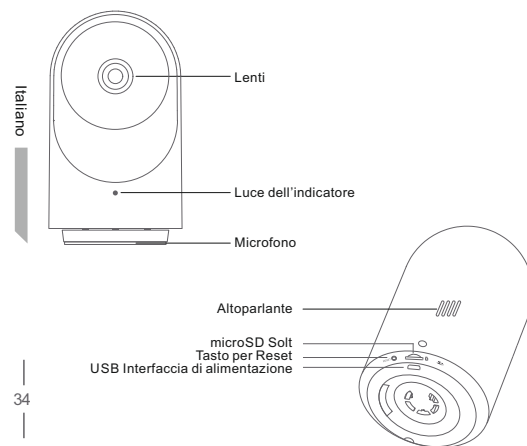
Vite × 2



Manuale dell'utente × 1

33

2. Configurazione del prodotto



3. Istruzioni basiche

a) Accendere il dispositivo

Trovare l'interfaccia USB nella parte in fondo e inserire il cavo dei dati, poi connettere l'alimentazione. Quando la luce dell'indicatore nella parte anteriore si illumina, ciò indica che la fotocamera è accesa; si prega di assicurarsi che la wifi sia disponibile.



b) Collegare l'applicazione della fotocamera YI

- Scaricare e installare l'applicazione per la fotocamera YI PTZ.
- Scannerizzare il codice QR per la fotocamera intelligente YI e installarla.
- Se hai un account YI, accedere direttamente e aggiungere il dispositivo secondo i suggerimenti dell'interfaccia.



YI Home APP codice QR

**c) Aggiungere il dispositivo all'account YI**

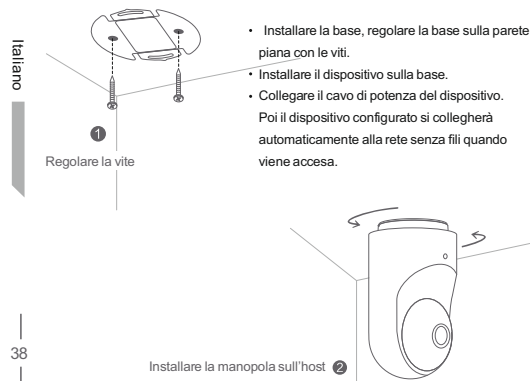
Selezionare l'interfaccia del dispositivo dopo aver fatto accesso all'applicazione, e quando la luce gialla lampeggia e si sente il suggerimento vocale "In attesa di connessione", si prega di cliccare "Ho ascoltato il suggerimento vocale" e far sì che il codice QR appaia sul telefono posto di fronte alle lenti della fotocamera, in attesa di essere scannerizzato.

Cliccare "Successivo" quando la scannerizzazione del codice QR è stata completata, poi questo può essere usato dopo che appare il suggerimento vocale di "Accoppiamento avvenuto".



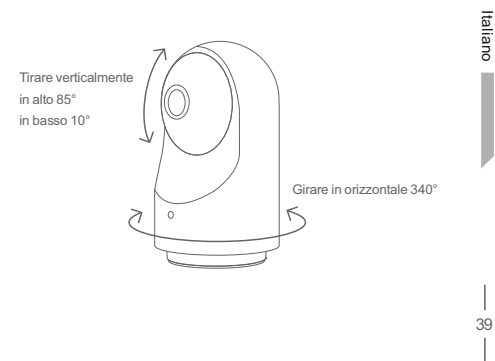
4. Diagramma di installazione sulla parete (Selezionabile)

SUGGERIMENTO IMPORTANTE: la parete per l'installazione sarà in grado di supportare almeno 3 volte il peso totale della staffa e della fotocamera.



5. Angolo di PTZ

Angolo di PTZ:
Orizzontale 00-3400, Verticale verso l'alto: 850, Verso il basso: 100



This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Industrie Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

MPE Requirements

To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

Les antennes installées doivent être situées de façon à ce que la population ne puisse être exposée à une distance de moins de 20 cm. Installer les antennes de façon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l'antenne.

La FCC des États-Unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20 cm des personnes pendant son fonctionnement.



FCC ID: 2AFIB-YYS3017
IC: 20436-YYS3017